

# COURRIER AMSTERDAM.

N<sup>o</sup>. 292.

VENDREDI, le 18 Octobre 1811.

## INTÉRIEUR.

AMSTERDAM, le 17 Octobre.

EXTRAIT des minutes de la secrétairerie d'état.

Au palais d'AMSTERDAM, le 10 octobre 1811.

NAPOLEON, EMPEREUR DES FRANÇAIS, ROI D'ITALIE, PROTECTEUR DE LA CONFÉDÉRATION DU RHIN, MEDIATEUR DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE;

Sur le rapport de notre ministre des finances, nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

1<sup>er</sup>. Pour tous les effets de la dette publique hollandaise dont l'inscription au grand livre de Hollande n'aura été faite au 22 septembre 1811, notre conseiller-d'état intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande remettre à chaque créancier, à commencer de ladite époque par les receveurs généraux actuellement chargés de l'émission des certificats des arrérages de la dette publique, un certificat des rentes dues pour le semestre échu le 22 septembre 1811, pareil à celui qui aura été émis pour le semestre du 22 mars et conformément aux dispositions contenues dans l'art. 2 et 3 de notre décret du 6 février 1811.

2<sup>e</sup>. Pour les arrérages de la dette hollandaise due aux habitants de la Zélande, du Brabant et du quartier de Nimègue, nous avons ordonné le paiement par notre décret du 6 février 1811, et pour les emprunts faits sur les domaines de Hollande qui ont été déclarés faire partie de la dette publique hollandaise par notre décret du 20 août 1811, seront émis des certificats des rentes dues pour le semestre échu le 22 septembre 1811, et ce par les anciens comptables chargés du paiement de ces dettes, et sous la surveillance de notre conseiller-d'état intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande.

3<sup>e</sup>. Les effets désignés par l'art. 3 de notre décret en date du 20 août dernier, comme faisant partie de la dette publique de Hollande, sont assimilés, par rapport au paiement des rentes, à ce qui est statué à cet égard par le décret du 22 septembre 1810, le paiement des rentes desdits effets échu le 22 septembre 1811, se fera de la manière qui a été prescrite par les articles précédents.

4<sup>e</sup>. Le maître-des-requêtes directeur du grand livre de la dette publique de Hollande fera délivrer des certificats pareils à chaque porteur d'inscriptions à ladite époque du 22 septembre.

5<sup>e</sup>. Le paiement des certificats émis pour le semestre du 22 septembre, se fera ensuite en numéraire par le payeur des dépenses diverses à Amsterdam, et sous les précautions ordonnées par l'article 6 de notre susdit décret du 6 février 1811.

6<sup>e</sup>. Le maître-des-requêtes directeur de la caisse centrale à Amsterdam, fera effectuer le paiement dont le payeur des dépenses diverses à Amsterdam est chargé, sur les listes hebdomadaires des certificats émis qui lui seront transmises en conformité de l'art. 7 de notre susdit décret.

8<sup>e</sup>. Nos ministres du trésor impérial et des finances sont chargés de l'exécution du présent décret qui sera inséré au bulletin des lois.

(signé)

NAPOLEON.

Par L'EMPEREUR,

Le ministre secrétaire-d'état,

(signé)

Le comte D'ARU.

Pour copie conforme,

Le ministre des finances,

Le duc DE GAËTE.

On nous mande de Hoorn en date du 15 de ce mois ce qui suit:

Aujourd'hui cette ville a eu le bonheur de voir passer dans ses murs S. M. L'EMPEREUR ET ROI, ce qui a mis ses habitants à même de donner des témoignages jusqu'à quel point savent apprécier la présence de leur auguste Souverain. Le matin les autorités constituées se sont rendues à une distance d'un quart de lieu en avant de la porte dite Westpoort, où un superbe arc de triomphe est érigé portant pour inscription les paroles de vive L'EMPEREUR NAPOLEON! S. M. arrivée à cet endroit, M. le premier-adjoint faisant les fonctions de maire, en l'absence de celui-ci par cause de maladie, a présenté à L'EMPEREUR les clefs de la ville. S. M. a daigné s'entretenir tant avec M. le premier-adjoint qu'avec M. le président du tribunal de première instance séjournant en cette ville. S. M. a continué sa route par les principales rues, bordées en haie par la garde nationale, et décorées avec goût. Le reste de la journée a été vouée aux réjouissances, et le soir les édifices publics ainsi que les arcs de triomphe ont été illuminés.

# COURRIER VAN AMSTERDAM.

N<sup>o</sup>. 292.

VRIDAG, den 18 October 1811.

## BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, den 17 October.

EXTRACT uit de minuten der staats-secretarij.

In het paleis te AMSTERDAM, den 10den october 1811.

NAPOLEON, KEIZER DER FRANSCHEN, KONING VAN ITALIE, BESCHERMER VAN HET RIJNVERBOND, BENIDDERAAR VAN HET ZWITSERSCH BONDGENOOTSCAP;

Op het rapport van onzen minister van finantien; Hebben wij gedecreteerd en decreteren, hetgeen volgt:

Art. 1. Onze staatsraad intendant-generaal der finantien van de keizerlijke schatkist in Holland zal, voor alle de effecten der publieke schuld in Holland, welke inschrijving op het grootboek van Holland op den 22sten september 1811 nog niet geschied is, aan elk schuldvorderaar, te beginnen van gemeld tijdstip, door de ontvangers-generaal, welke thans met de uitgifte der certificaten van den achterstand der publieke schuld belast zijn, doen afgeven een certificaat der verschuldigde renten voor het half-jaar, verschenen den 22sten september 1811, gelijk aan dat, hetwelk voor het half-jaar van den 22sten maart, en overeenkomstig de bepalingen, vervat in de artikelen 2 en 3 van ons decreet van den 6den februnarij 1811, is afgegeven.

2. Voor den achterstand der hollandsche schuld aan de ingezetenen van Zeeland, Brabant en het kwartier van Nijmegen, waarvan wij de betaling bij ons decreet van den 23sten februnarij 1811 bevolen hebben, mitsgaders voor de ligtingen, op de 22sten meisen in Holland gedaan, welke, bij ons decreet van den 20sten augustus 1811, verklaard zijn, een gedeelte der hollandsche schuld uit te maken, zullen insgelijks certificaten worden uitgegeven van renten, verschuldigd voor het half-jaar, verschenen den 22sten september 1811, en zulks door de voormalige comptabelen, belast met de betaling dezer schulden, en onder toezigt van onzen staatsraad intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland.

3. De effecten, in art. 3 van ons decreet, in dato den 20sten augustus 1811, vermeld, als een gedeelte der publieke schuld van Holland uitmakende, worden, wat betreft de betaling der achterstallige renten, gelijk gesteld met hetgene te dien opzichte is vastgesteld bij decreet van den 23sten september 1810. De betaling der renten van gemelde effecten, verschenen den 22sten september 1811, zal plaats hebben op de wijze, bij de voorgaande artikelen voorgeschreven.

4. De rekwestmeester-directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland zal gelijke certificaten doen afgeven aan elken houder van inscriptien, op gemeld tijdstip van den 22sten september.

5. De betaling der certificaten, afgegeven voor het half-jaar van den 22sten september, zal dadelijk contant plaats hebben door den payeur der verschillende uitgaven, te Amsterdam, en onder de voorzorgen, bevolen bij art. 6 van ons bovengemeld decreet van den 6den februnarij 1811.

6. De rekwestmeester directeur der centrale-kas, te Amsterdam, zal de betaling, waarmede de payeur der verschillende uitgaven te Amsterdam belast is, doen volbrengen uit de weeklijsten der afgegeven certificaten, welke aan hem zullen worden overhandigd, overeenkomstig art 7 van ons voormeld decreet.

8. Onze ministers van de keizerlijke schatkist en der finantien zijn belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(geteekend)

NAPOLEON.

Van wege den KEIZER:

De minister secretaris van staat,

(geteekend)

De graaf D'ARU.

Voor eensluidend afschrift,

De minister van finantien,

De hertog VAN GAËTE.

Men meldt ons van Hoorn, onder dagteekening van den 15den dezer, het volgende:

Heden heeft onze stad het geluk gehad, Z. M. DE KEIZER EN KONING binnen onze muren te zien doortrekken, hetgeen derzelver inwoners in staat heeft gesteld, blijken te geven, hoe zeer zij de tegenwoordigheid van hunnen doorluchtigen Souverein weten te waarderen. Reeds des ochtends hadden zich de geconstitueerde magten op een afstand van een kwartier uur gaans van de poort, genaamd de Westpoort, begeven, alwaar eene zeer sierelijke eerepoort, met het opschrift van vive L'EMPEREUR NAPOLEON! opgericht was. Z. M. ter dezer plaatse aangekomen zijnde, heeft de eerste adjunct, die, uit hoofde van ziekte van den heer maire, deszelfs ambtsbezigheden waarnaam, aan Z. M. desleutels der stad aangeboden. Z. M. heeft zich wel gelieven te onderhouden zoo met den eersten adjunct als met den voorzitter van de regibank ter eerster instantie, zitting hebbende in deze stad. Z. M. heeft langs de voornaamste straten, alwaar de nationale garde aan weerszijde geschaard stond, en welke straten met smaak versierd waren, zijn weg vervolgd. Het overige van den dag is aan de vreugde toegewijd geworden, en des avonds waren de openbare gebouwen gelijk mede de eerebogen fraai verlicht.

# DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE

Le sieur *Iskenius*, natif de Demerary, est invité de se présenter à la direction générale pour affaires qui l'intéressent personnellement.

A. VAN L. S.

L'inspecteur de l'imprimerie et de la librairie de l'arrondissement de Groningue prévient MM. les imprimeurs et les libraires des départemens de l'Ems-Occidental, des Bouches-de-l'Issel, de l'Issel-Supérieur et de la Frise, qu'il réside présentement à Groningue, Grand Marché, aux armes des sept provinces, n<sup>o</sup> 157, et qu'il recevra à cette adresse les lettres et les paquets qui lui seront envoyés, franc de port.

A. Groningue, le 14 octobre 1811.

G. VAN LENNEP.

PARIS, le 13 Octobre.

Voici les nouvelles ultérieures de Londres du 7 de ce mois:

De Courrier.

On a reçu des lettres de Buenos-Ayres, qui vont jusqu'au 17 juillet. L'armée des Provinces-Unies de la Plata avait bombardé Monte-Video; une petite escadre, partie de ce port, était rendue devant Buenos-Ayres le 13, et avait essayé, des le 15, d'y jeter quelques bombes et obus. Les deux parties ne paraissent pas avancer leurs affaires. Le général *Elio* proposait à la junte une convention d'après laquelle il abdiquerait sa dignité de vice-roi et resterait gouverneur de Monte-Video, en attendant que la junte se soit réconciliée avec les cortès d'Espagne; mais la junte a répondu en exigeant que les habitants de Monte-Video eussent liberté entière de se joindre au peuple des Provinces-Unies de la Plata. En attendant l'issue de ces négociations, une armée portugaise de 6 à 7000 hommes s'approche de Monte-Video, dans l'intention d'en prendre possession. L'amiral de Courcy, avec la flotte anglaise, s'est aussi approché de cette place, et un dénoûment est attendu d'un jour à l'autre.

De Stamford Paper.

Il y a eu des querelles entre les paysans anglais et irlandais, à l'occasion de ce qu'un Irlandais avait dit: « L'Angleterre est à présent dans le pouvoir des Irlandais, qui gardent les forteresses et les ports anglais ».

(Journal de l'Empire.)

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

E S P A G N E.

MAJON (île de Minorque), le 17 Août.

L'amiral *Pellaw* est arrivé pour prendre le commandement de la flotte, et l'amiral *Cotton* est parti pour l'Angleterre. Le général *Wittingham* est arrivé à Palma, île de Majorque, pour y lever un corps de troupes. Le général *Doyle*, qui est arrivé ici de Tarragone, y est encore. Les Français ont fait parvenir ici une proclamation, par laquelle ils invitent les habitants de Tarragone à rentrer dans leurs foyers.

La junte s'est établie à Salsona, où elle publie vainement quantité de proclamations, pour rassembler les déserteurs dispersés. Tous les bâtimens venant de la côte de Catalogne et de Valence, ont été astreints à une quarantaine de précaution de trois jours: elle est de quinze jours pour ceux qui viennent des ports de Murcie.

L'amiral *Frie-mantle*, qui commandait cette station pendant l'absence de l'amiral-en-chef, part pour aller prendre le commandement de l'escadre de Sicile: il est remplacé ici par l'amiral *Pickmore*.

MANZANARES, le 14 Septembre.

La colonne de troupes sortie de cette ville rencontra dans les environs de Puertollano un parti de brigands, le battit complètement, tua 20 hommes, fit quatorze prisonniers, dont un officier, et s'empara de 14 chevaux.

Nous voyons arriver à chaque instant des officiers et des soldats des corps des insurgés de Murcie. Ils fuient la tyrannie de leurs chefs et la misère qui les accable. Ils sont dans le plus grand dénuement. Les officiers n'ont pas été payés depuis le mois de février.

(Journal de Paris.)

A U T R I C H E.

VIENNE, le 28 Septembre.

Les lettres et les voyageurs arrivés récemment de Presbourg, assurent que le meilleur accord régnait à la diète. Les magnats les plus distingués sont tous d'avis que dans les circonstances actuelles on doit faire au Roi de grands sacrifices, et donner ainsi authentiquement de nouvelles preuves de l'ancienne fidélité et de l'ancien dévouement de la nation pour ce monarque. On a fait pour l'exécution de ce projet plusieurs propositions dictées par l'amour de la patrie, qui sont maintenant soumises à la discussion des états. Leurs séances ne sont point orageuses comme l'ont avancé quelques colporteurs de nouvelles; tout s'y passe avec autant de calme que de dignité.

Un des travaux les plus difficiles de la diète est la formation d'une échelle de proportion pour régler d'après l'état actuel du papier-monnaie les engagements et les contrats con-

# GENERALE DIRECTIE DER POLITIE IN HOLLAND

De heer *Iskenius*, geboortig van Demerary, wordt zich ter generale directie te vervoeegen, omtrent zaken, persoonlijk betreffen.

B E R I G T.

De inspecteur over de drukkerijen en den boekhandel arrondissement van Groningen brengt ter kennis van de boekdrukkers en boekhandelaars der departementen van ter-Eems, de Monden van den IJssel, den Boven-IJssel land, dat hij zijne woonplaats gevestigd heeft te Groning de Groote Markt, in het wapen de Zeven Provinciën, en dat hij aan dat adres alle brieven en pakketten zal ont welke hem vrij van port zullen worden gezonden.

Groningen, den 14den oktober 1811.

G. VAN LENNEP.

PARIS, den 13 October.

Zie hier de laatste tijdingen uit Londen, loopende tot dezer maand:

Uit the Courrier.

Men heeft brieven van Buenos-Ayres ontvangen, die 17den julij loopen. Het leger der vereenigde provincien Plata had Monte-Video gebombardeerd; een klein eskade die haven vertrokken, had zich den 13den voor Buenos-Ayres gegeven, en, sedert den 15den beproefd, om daar eenige en hantwitsers in te werpen. De zaken der beide partijen weinig voortgang te hebben. De generaal *Elio* heeft aan eene overeenkomst voorgesteld, volgens welke hij van zijne digheid als onder-Koning afstand zou doen en gouverneur Monte-Video zou blijven, in afwachting, dat de junte cortès van Spanje zich bevredigen zou; doch de junte heeft antwoord, vorderende, dat de inwoners van Monte-Video vrijheid zouden hebben, zich bij het volk der vereenigde provincien van la Plata te voegen. In afwachting van den uitkomst onderhandelingen, nadert een portugeesch leger, 6 a 7000 sterk, Monte-Video, met voornemen, daarvan bezit te nemen. De admiraal de Courcy is ook, met eene engelsche vloot stad genaderd, en van den eenen dag tot den ander verwacht eene ontknooping.

Uit the Stamford Paper.

Tusschen de engelsche en iersche landlieden is er twist ontstaan ter gelegenheid, dat een Ierlandor gezegd had: « Engeland is in de magt der Ierlanders, die de vestingen en de eilanden bewaken ».

(Journal de l'Empire.)

## EXTÉRIEUR.

S P A N J E.

MAJON (op het eiland Minorca), den 17 Augustus.

De admiraal *Pellaw* is aangekomen, om het bevel over de op zich te nemen, terwijl de admiraal *Cotton* naar Engeland trokken is. De generaal *Wittingham* is te Palma, op het eiland Majorka, geland, om aldaar een korps troepen te lev. De generaal *Doyle*, van Tarragone alhier aangekomen, heeft er zich nog. De Fransen hebben eene proclamatie herwaarts gezonden, waarbij zij de ingezetenen van Tarragone uitnodigen, naar hunne haardsteden terug te keeren.

De junte is te Salsona gevestigd, alwaar zij te vergeefs om menigte proclamatie uitvaardigt, om de verspreide deserteurs bijeen te zamelen. Alle de van de kust van Katalonia en Valencia komende schepen, zijn aan eene quarantaine van voort van drie dagen onderworpen geworden: deze moet veertien dagen duren voor die, welke uit de havens van Murcia komen.

De admiraal *Frie-Mantle*, die in afwezen van den opperadmiraal over deze station het bevel voert, vertrekt, om dat over het smaldeel van Sicilie op zich te nemen; hij wordt alhier vervangen door den admiraal *Pickmore*.

MANZANARES, den 14 September.

De nit deze stad getrokken kolom troepen ontmoette in den omtrek van Puertollano eene partij roovers, sloeg dezelve volkomen, doodde 20 man, nam 14 gevangenen, onder welke een officier, en bemagtigde 14 paarden.

Wij zien ieder oogenblik officieren en soldaten van de korpsen der opstandelingen van Murcia aankomen. Zij ontvingten de dwingelandij hunner opperhoofden en de ellende, die hen kwelt. Zij zijn in de grootste armoede. De officieren zijn sedert de maand februarij niet betaald.

(Journal de Paris.)

O O S T E N R I J K.

WIENEN, den 28 September.

De onlangs van Presburg gekomen brieven en reizigers verhalen, dat de volmaakte eendragt op den landdag heerscht. De voornaamste magnaten zijn allen van oordeel, dat men in de tegenwoordige omstandigheden den Koning groote opoffering doen moet, en dus authentiek nieuwe bewijzen van de oude trouwheid en verknochtheid van de natie aan dezen monarque geven. Men heeft tot uitvoering van dit ontwerp verscheiden door de liefde tot het vaderland ingegeven voorstellingen gespannen, welke thans aan de beoordeeling der standen onderworpen zijn. Derzelver zittingen zijn niet onrustig, zoo als eenige nieuwsverspreiders hebben voorgewend; alles wordt er met zoo veel bedaardheid als waardigheid behandeld.

Eene der moeilijkste werkzaamheden van den landdag is het opmaken van eene proportie-schaal, om, volgens den tegenwoordigen staat van het papieren-geld, de verbindtenissen en de tusschen bijzondere personen gesloten contracten te regelen. Men vindt

entre les partieniers. On trouve séduisant le plan proposé par plusieurs grands du royaume, d'amortir par des ventes combinées de la part du Roi et de tous ses sujets la dette entière du papier-monnaie, et donner ainsi une nouvelle base au système des finances.

(Journal de l'Empire.)

R U S S I E.

PETERSBOURG, le 14 Septembre.

La gazette de la cour publie ce qui suit sur les opérations militaires de l'armée de Moldavie:

On a reçu du commandant-en-chef de l'armée de Moldavie deux rapports. Dans le premier, il mande qu'un corps de troupes turques, commandé par Ismail-bey, est rendu de Séwidin, et a occupé plusieurs îles qui se trouvent sous le canon de cette forteresse, et qui sont séparées de la rive gauche par les bras du Danube, formant de notre côté des îles de quelques verstes d'étendue, et qu'on peut passer à toutes ces circonstances ont beaucoup contribué à fournir aux Turcs les moyens de faire passer une grande partie de leurs troupes sur la rive gauche, et d'y prendre position sous la protection des nouvelles batteries qu'ils avaient élevées sur ces îles.

Le 3 août, au point du jour, les Turcs se portèrent en avant et attaquèrent avec impétuosité nos troupes sur deux points. Les généraux-majors Repinsky et Shijewsky, après les dispositions du lieutenant-général Sass, commandant les détachemens contre ces deux points, non-seulement repoussèrent la double attaque des Turcs qui les entourèrent de tous côtés, mais mirent l'ennemi en fuite. Les carabiniers et les dragons qui avaient mis pied à terre, poursuivirent l'ennemi battu jusque dans ses retranchemens, et firent à coups de bayonnette un grand nombre de prisonniers qui s'étaient placés dans les joncs qui entouraient leur position. Cette action opiniâtre avec un ennemi dont les forces étaient deux fois plus considérables que les nôtres, dura de 7 heures du matin, jusqu'à 3 heures de l'après-midi. Les Turcs ont perdu plus de mille hommes en tués et en blessés. Notre perte consiste en 3 officiers supérieurs, en 71 soldats tués et 18 blessés.

Le général-en-chef mande par son second rapport, que le 5 août à trois heures après midi, les Turcs sortirent de leur camp, au nombre de plusieurs milliers d'hommes, et attaquèrent le flanc droit de la position du lieutenant-général de Sass. Trois fois ils renouvelèrent leur attaque contre la redoute que nous avions commencée à élever. La bravoure des braves cuirassiers qui, sous les ordres du major Krassowsky du 13<sup>e</sup> régiment de chasseurs, s'étaient glissés entre les joncs dans des positions qu'on croyait impraticables, et avaient pris l'ennemi à dos, le mirent complètement en déroute. Le combat dura jusque dans la nuit. L'ennemi perdit dans cette action plus de mille hommes en tués et en blessés. Nous avons perdu le lieutenant Proscheck, du 43<sup>e</sup> régiment de chasseurs et 19 soldats; 4 officiers supérieurs et 122 soldats ont été blessés.

(Moniteur.)

## M É L A N G E S.

La pièce suivante vient de nous être envoyée: nous nous proposons de la communiquer à nos lecteurs:

### LE TAPIS À L'ENCHÈRE.

Anecdote très-récente.

Un prince, de son siècle et l'exemple et l'amour,  
Qui veut tout voir, tout juger par lui-même,  
Dans un bateau, parcourait l'autre jour  
Un des canaux de la ville qu'il aime;  
L'air était froid, et le tems était pris;  
Un des officiers du Monarque  
En un moment, dans cette frêle barque  
Fait étendre un vaste tapis,  
Non pas de ceux que l'opulente Asie  
Fournit au luxe des Crésus,  
Ni de ceux dont les beaux tissus  
Enorgueillissent la Turquie,  
Tapis fort simple, et tel qu'en un moment  
On pourrait en rencontrer mille:  
Le Monarque veut bien en paraître content;  
Plus on a droit d'être exigeant  
Moins on se montre difficile.  
A son retour, on s'empresse aussitôt  
De le rendre au propriétaire,

het door verscheiden grooten van het Rijk voorgesteld ontwerp uitlokkend, om, door de vereenigde pogingen van den kant des Konings en van alle zijne onderdanen, de geheele massa van papier en geïd te amortiseren, en dus eenen nieuwen grondslag aan het stelsel van finantien te geven.

(Journal de l'Empire.)

R U S S I E.

PETERSBOURG, den 14 September.

De hof-courant maakt het volgende bekend, wegens de krijgsoverzigtingen van het leger van Moldavie:

» Men heeft van den kommandant-en-chef van het leger van Moldavie twee rapporten ontvangen. Bij het eerste meldt hij, dat een korps van het turksch leger, onder bevel van Ismael-bey, zich van Séres naar Widdin begeven en verscheiden eilanden bezet heeft, die onder het bereik van het kanon dezer vesting liggen, en welke van den linker-oever afgescheiden zijn, door armen van den Donau, die naar onzen kant moerassen vormen van eenige mijlen uitgestrektheid, en welke men kan doorwaden. Alle die omstandigheden hebben zeer veel toegebragt, om de Turken de middelen te verschaffen, ten einde een groot gedeelte hunner troepen op den linker-oever te doen overkomen, en aldaar, onder bescherming der nieuwe batterijen, die zij op de eilanden hadden opgericht, post te vatten.

» Den 3 en augustus, met het aanbreken van den dag, drongen de Turken voorwaarts, en vielen, op twee verschillende punten, onze troepen heftiglijk aan. De generaal-majors Repinsky en Shijewsky, welke, volgens de beschikkingen van den luitenant-generaal van Sass, de detachementen op die twee punten kommandeerden, sloegen niet alleen den dubbelden aanval der Turken, die hen van alle kanten hadden omsingeld, af, maar dreven den vijand op de vlugt. De karabiniers en de dragonders, die vóór het paard gestegen waren, vervolgden den geslagen vijand tot in deszelfs verschansingen, en doorstieten een groot aantal Turken, die zich in het riet, dat hun kamp omgaf, hadden geplaatst, met de bajonet. Dit hardnekkig gevecht met een' vijand, welke magt twee malen zoo groot was, als de onze, heeft van des morgens ten 7 tot des namiddags ten 3 uren geduurd. De Turken hebben meer dan duizend man zoo aan dooden als aan gekwetsten verloren. Ons verlies bestaat in drie opper-officieren, mitgezaders in 71 gekwetste en 18 gesneuvelde soldaten.

» De generaal-en-chef meldt bij zijn tweede rapport, dat, den 5den augustus, ten 3 uren des namiddags, de Turken, een getalle van verscheiden duizend man, op nieuw uit hun kamp trokken, en de rechter flank van de stelling des luitenant-generaals van Sass aangrepen. Zij herhaalden tot driemaal hunnen aanval tegen de schans, die wij begonnen hadden op te werpen. De hevigheid van het schroot-vuur van onze artillerie en de aansluiting met de bajonet der dappere kurassiers, die, onder bevel van den majoor Krassowsky, van het 13<sup>e</sup> regiment jagers, zich in het riet hadden begeven, in stellingen, welke men onmogelijk waande, te bezetten, en van daar den vijand in den rug waren gevallen, sloegen hen volkomenlijk op de vlugt. Het gevecht duurde tot in den nacht. De vijand verloor nogmaals bij dit gevecht meer dan duizend man aan dooden en gekwetsten. Wij hebben den luitenant Proscheck, van het 43<sup>e</sup> regiment jagers, en 19 soldaten verloren; vier opper-officieren en 122 soldaten zijn gekwetst geraakt.

(Moniteur.)

En lui demandant ce qu'il faut  
Lui proposer pour son salaire;  
Vous m'offensez, dit-il; au plus puissant des Rois  
J'ai pu me rendre utile, et c'est ma récompense,  
Le plaisir m'a payé d'avance,  
Je ne puis pas l'être deux fois.  
Un, deux, trois... vingt passans survenus à la file;  
Marchandent ce tapis; devenu précieux;  
J'en donne cent florins — moi deux-cent — je fais mieux,  
Ajoute un autre, et j'en donnerai mille.  
Je ne saurais vous contenter,  
Dit le propriétaire, et ne puis vous comprendre,  
Vous me parlez tous d'acheter  
Et qui donc vous parle de vendre?  
Heureux et fier de posséder  
Ce meuble qu'un moment a rendu magnifique,  
Je ne voudrais pas même le céder  
Pour tout l'argent que l'on trouve au Mexique.  
Grâce à mes soins, je veux des ans  
L'empêcher de sentir l'outrage,  
Et le léguer à mes enfans  
Comme leur plus bel héritage:  
Après du vrai bonheur, qu'est ce qu'un peu de bien;  
Gardez tous vos trésors, moi je garde le mien.

Par M. DE CHAZET.

## A R T S. — P E I N T U R E.

ROYAUME D'ITALIE.

ACADEMIE ROYALE DES BEAUX ARTS DE MILAN.

Programme des grands-prix.

L'Académie royale invite les artistes italiens et étrangers à soumettre de leurs productions le concours ouvert dans le royaume d'Italie au palais royal des sciences et des arts pour l'année prochaine 1812, et dont voici les sujets:

### ARCHITECTURE.

Sujet. Des bains publics pour une grande ville. Le caract.

## K U N S T E N. — S C H I L D E R K U N D E.

KONINGRIJK ITALIE.

KONINKLIJKE AKADEMIE DER SCHOONE KUNSTEN TE MILAAN.

Programma der groote prijzen.

De koninklijke akademie noodigt de italiaansche en vreemde kunstenaars uit, om de mededinging naar den prijs met hunne stukken te verrijken, welke in het koninkrijk Italie, op het koninklijk paleis der wetenschappen en kunsten, voor het aanstaande jaar 1812 zal plaats hebben, en waarvan de onderwerpen alhier volgen:

### B O U W K U N D E.

Onderwerp. Openbare baden voor eene groote stad. Het ken-



tère d'architecture, en écartant un luxe peu convenable dans un pareil sujet, doit réunir à la solidité une agréable simplicité. Outre les distributions nécessaires pour la commodité, il faut pourvoir à ce que la décence puisse y être sévèrement maintenue. On n'astreint point l'artiste au style des thermes antiques, excepté dans les parties analogues aux mœurs actuelles. Le terrain n'aura pas plus de 14,400 mètres carrés. Les dessins comprendront au moins l'iconographie générale et l'orthographe intérieure et extérieure.

Prix. Une médaille d'or de la valeur de trente-cinq napoléons.

#### PEINTURE.

Sujet. Sans imiter en rien le fameux groupe, on représentera Laocoon avec les enfans assailli par les deux serpens au moment où il offre à Neptune un sacrifice solennel. On prendra les situations et les accessoires d'après la description qui en a été faite par Virgile, livre II de l'Énéide. Le tableau sera sur toile de cinq pieds de haut sur sept de large, mesure de Paris.

Prix. Une médaille d'or de la valeur de soixante dix napoléons.

#### SCULPTURE.

Sujet. L'entrevue de Coriolan sous les murs de Rome avec sa mère et avec sa femme. Tite Live, liv. II, décade I, ch. XX et XXI. Le bas-relief sera en terre cuite, et aura deux pieds de haut sur quatre de large.

Prix. Une médaille d'or de la valeur de vingt-quatre napoléons.

#### GRAVURE.

Sujet. La gravure en cuivre d'un ouvrage d'un bon maître, qui n'ait point encore été bien gravé. La superficie de la planche aura au moins soixante-dix pouces carrés et plus si l'on veut. L'auteur sera tenu d'en envoyer six épreuves avant la lettre, avec un acte légal qui constate que son ouvrage n'a point paru avant le concours et qu'il n'a pas été présenté à d'autres. S'il obtient le prix, il aura le droit d'inscrire sous sa gravure cette honorable distinction.

Prix. Une médaille d'or de la valeur de dix-huit napoléons.

#### DESSIN DE FIGURE.

Sujet. Dinocrate, architecte Macédonien, jaloux d'obtenir la faveur d'Alexandre, et n'ayant pas réussi dans ses démarches auprès des favoris de ce Roi, s'avisa d'un stratagème. Comme il était bien fait et très-grand, d'une figure agréable, et qu'il avait la démarche grave et imposante, il se mit tout nu, et la tête couronnée de feuilles de peuplier, une peau de lion sur l'épaule gauche, et la massue à la main, il marcha vers l'endroit où Alexandre rendait la justice. Chacun tourna les yeux vers lui et lui laissa le passage libre, de sorte qu'il put arriver jusqu'au Roi et lui parler. Voyez Vitruve préface du liv. II. La grandeur du dessin sera au choix du concurrent.

Prix. Une médaille d'or de la valeur de dix-huit Napoléons.

#### DESSIN D'ORNEMENT.

Sujet. Un riche trône impérial et deux sièges. La hauteur du dessin sera de dix-huit pouces au moins.

Prix. Une médaille d'or de la valeur de douze napoléons.

#### CONDITIONS GÉNÉRALES.

Les ouvrages devront être remis au concours avant la fin de juin. Ceux qui ne l'auront point été avant cette époque au secrétaire ou à l'économe-garde de l'académie ne seront pas admis au concours. On n'admettra à cet égard aucune excuse. L'exposition publique devant être ouverte le 1er juillet. Le secrétariat de l'académie ne se charge point de retirer du bureau de poste ni des domaines les ouvrages qui pourraient lui être adressés.

Chaque ouvrage portera un épigraphe, et sera accompagné d'un billet cacheté renfermant les nom, prénom, patrie et domicile de l'auteur, ainsi que la même épigraphe inscrite extérieurement. Outre ce billet, on devra joindre à l'ouvrage une description qui développe l'intention de l'auteur, afin qu'en la comparant avec l'exécution, on puisse mieux l'apprécier.

On communiquera ces descriptions aux juges. Les billets cachetés seront soigneusement gardés au secrétariat, et ils ne seront ouverts qu'au cas où l'ouvrage qu'ils accompagnent obtiendra le prix: sinon ils seront rendus ainsi que les ouvrages aussitôt après l'exposition qui suivra le jugement.

En recevant et en rendant les ouvrages et les papiers qui les accompagneront, on donnera et on exigera des reçus séparés.

Tous les ouvrages des concurrents seront examinés, en présence de la personne qui les remettra, par une commission spéciale chargée de constater leur bon ou mauvais état, même par un acte authentique, au cas où une mutilation totale les ferait exclure du concours.

Le jugement sur les ouvrages est confié à des commissions extraordinaires, et se prononce par votes motivés et signés, et avec la plus scrupuleuse circonspection.

(La suite dans le supplément.)

merk der Bouworde voor dit stuk moet zijn, dat zij eenen name eenvoudigheid bij hechtheid paapt, alle tot zoedanig bouw weinig passende weelde uitsluitende. Behalve de zakelijke verdeelingen, om het gemak te bevorderen, moet zorgd worden, dat de betamelijkheid aldaar stiptelijk in acht genomen. Men verbindt den kunstenaar niet aan der antieke termen, behalve in de gedeelten met de hedendaagse zeden strolende. Het terrein zal niet grooter mogen zijn dan 14,400 vierkante meters. De teekeningen zullen ten minste algemeene beschrijving en die der binnenste en buitenste moeten bevatten.

Prijs. Een gouden medaille ter waarde van vijf-en-dertig napoléons.

#### SCHILDERKUNST.

Onderwerp. Zonder in het minste de beroemde groep volgen zal men Laocoon met zijne zoonen verbeelden, door de twee slangen aangevallen worden op het oogenblik een plegtig offer aan Neptunus offeren. Men zal de en de bijzaken nemen volgens de beschrijving, die daarin Virgilius, in het tweede boek der Eneïas, is gegeven. Het schilderij zal op doek moeten zijn en de hoogte moeten van vijf voeten en eene breedte van zeven voeten, parijische.

Prijs. Eene gouden medaille ter waarde van zeventig napoléons.

#### BOETSEERKUNST.

Onderwerp. De bijeenkomst van Coriolanus met moeder en huisvrouw onder de muren van Rome. Tite Live, 1ste decade, hoofdst. XX en XXI. Het bas-relief zal worden in gebakken klei, en zal twee voet hoog of vier breed moeten zijn.

Prijs. Eene gouden medaille ter waarde van vier-en-dertig napoléons.

#### GRAVEERKUNST.

Onderwerp. Een koperen plaat van een werk van een meester, dat nog niet goed gegraveerd is geweest. De vlakke van de plaat zal ten minsten zeventig vierkante moeten zijn en meer, indien men verkiest. De maker zal den jury, zes proefdrukken te zenden, voor dat hij zijn werk zendt, met een wettig bewijs, waarbij betuigd wordt, dat het werk niet eerder, dan bij de mededinging in het licht is gekomen, en op geene anderen is ingezonden geweest. Indien de prijs verwerft, dan zal hij het recht hebben, om van dit onderscheidings-teeken, op de plaat melding te maken.

Prijs. Eene gouden medaille, ter waarde van achttien napoléons.

#### HISTORIELE TEKENING.

Onderwerp. Dinocrates, een macedonisch bouwmeester, gunst van Alexander willende verwerven en in zijne deswegens bij des konings gunstelingen gedaan, niet kon kunnen slagen, vond de volgende list uit. Daar hij wel en zeer lang van gestalte was, eene aangename gedaante, eenen deftigen en ontzag verwekkenden gang had, en zich geheel naakt uit, en hebbende zijn hoofd met populieren omhuld, een leeuwen huid over den linkerschouder, mitsgaders de knods in de hand gevat, stapte hij op de plaats, alwaar Alexander bezig was recht te spreken. Hij keerde het gezicht naar hem en liet hem den toegang van dat hij tot den Koning kon naderen en dien spreken. Zie Vitruvius, in zijne voorrede voor het 1ste boek. De grootte der tekening staat ter keuze van den mededinger naar den prijs.

Prijs. Eene gouden medaille ter waarde van achttien napoléons.

#### TEKENING VOOR VERSIERING.

Onderwerp. Een rijke keizerlijke troon met twee zetels. De hoogte der tekening zal ten minsten achttien duim moeten zijn.

Prijs. Een gouden medaille ter waarde van twaalf napoléons.

#### ALGEMEENE VOORWAARDEN.

De stukken moeten voor het einde van juni worden ingezonden. Die, welke voor dat tijdstip niet bij den secretaris of bestuurder der akademie zullen zijn ingekomen, zullen tot de mededinging niet worden toegelaten. Men zal te dien opzichte verschooning hoegenaamd aannemen, te meer, daar de ontzetting ten toon stelling den 1sten juli zal moeten geopend zijn. Het secretariat der akademie belast zich niet met de zorg, om de teekeningen, die aan hetzelfde gezonden worden, van het postkantoor van het kantoor der donanen af te halen.

Ieder zal met een opschrift moeten voorzien zijn, en tevens van een verzegeld biljet, houdende den naam, vaderland en woonplaats van de schrijver, zoo als ook het opschrift, dat van binnen zal worden geplaatst. Het biljet zal men eene beschrijving bij het werk moeten gevoegen, waarin de meening van den maker ontwikkeld wordt, ten men die, door dezelve met de uitvoering te vergeleken, ter zoon kunnen beoordeelen.

Men zal die beschrijvingen aan de beoordeelaars mededeelen. De verzegelde biljetten zullen bij het secretariat bewaard en niet geopend worden, dan in gevallen de stukken, waar gevoegd zijn, den prijs behalen; zoo niet, dan zullen zij stand na het aflopen der ten toonstelling, die de beoordeeling zal opvolgen, worden terug gezonden.

Bij den ontvangst en teruggave der stukken en der papieren, die de zelfde verzellen, zal men afzonderlijke reçus afgeven of voornemen.

Alle de stukken der mededingers zullen worden nagezien, tegenwoordigheid van den persoon, die dezelve overbrengt, of eene bijzondere commissie, belast met derzelver goeden of ten toestand te betuigen, en zelfs zelfs, bij eene authentieke bijaldien eene geheele verandering dezelve van de mededinging mocht uitsluiten.

De beoordeeling van de stukken is toebetrouwd aan buitengewone commissien, en geschiedt bij gemotiveerde en getekende stem-biljetten, en met de nauwgezette omzigtigheid.

(Het vervolg in het supplement.)

NB. Ce supplément se distribue gratis.

Après le jugement, il y aura une exposition publique de tous les ouvrages présentés au concours. On y admettra les ouvrages de beaux-arts de tous genres afin de donner aux artistes nationaux et étrangers l'occasion de faire valoir leurs talens. Les ouvrages couronnés, et qui de droit la propriété de l'académie, seront distingués par une couronne de laurier, et par une inscription portant le nom et le nom de l'auteur.

(signes,)

CASTIGLIONI, président,  
G. ZANOJA, secrétaire.

Milan, le 24 juin 1811.

NB. Dit bijvoegsel wordt gratis uitgegeven.

Voor en na de beoordeeling zal er eene openbare ten toonstelling zijn van alle de werken, die ter mededinging worden aangeboden. Men zal aldaar kunststukken van ailehanden aard ontvingen en opdezelve plaatsen, ten einde den nationale en vreemde kunstenaars gelegenheid te geven, hunne talenten te doen kennen. De bekroonde stukken, welke de eigendom der akademie worden, zullen door een laurier-kroon worden onderscheiden, zoo als ook door een opschrift, houdende den naam en het vaderland van den maker.

(geteekend,)

CASTIGLIONI, president;  
G. ZANOJA, secrétaire.

Milaan, den 24sten juni 1811.

De staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, brengt, bij deze, ter kennis van alle de belanghebbenden, dat, met den 15den dezer, ten kantore van ontvanger-generaal *Dicker*, alhier te Amsterdam, een aanleg zal worden gemaakt, en tot den 15den november aanstaande zal worden voortgegaan, met de uitgifte van certificaten, van vastgestelden voet, voor de renten, verschenen op de renten-half pcts. losrenten, respectievelijk tot den 22sten september 1810, en tot den 22sten maart 1811.

Zullende echter de afteekening en het roijement van voorschreven renten, op de bureaux van het grootboek der publieke schuld worden geëffectueerd, opzoodanigen tijd en wijze, als nader door den heer rekwestmeester, directeur van het grootboek der publieke schuld, zal worden geadverteerd.

Amsterdam, den 18den oktober 1811.

De staatsraad intendant-generaal,  
G O G E L.

De staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, berigt, hier bij, het publiek, dat de *Giunta d'Albani*, wonende in den Haag, door den uitsluitend zijn gequalificeerd tot het drukken en debiteren van de lijsten der trekkingen van de 11ode keizerlijke hollandsche loterij. Zullende derhalve, alle de door gemelde *Giunta d'Albani* gedrukt wordende lijsten, en geene anderen, recht kunnen beschouwd worden, en tegen de drukkers en gevers van nadrukken, volgens de wetten van het Rijk worden geageerd.

Amsterdam, den 18den oktober 1811.

De staatsraad intendant-generaal,  
G O G E L.

De rekwestmeester, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, brengt, bij deze, ter kennis van allen belanghebbenden, dat, van den 21sten tot en met den 25sten oktober aanstaande, des morgens van acht tot twee uren, zal worden gevaceerd bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der onafgehaalde certificaten, zoo wel van renten, verschenen van 1 julij 1809 tot 22 september 1810, voor het half jaar, verschenen 22 maart 1811, van kapitaal, ingeschreven in het grootboek, en rentende  $1\frac{1}{4}$ ,  $1\frac{1}{2}$  en ten honderd in het jaar, mitsgaders van de zoogenaamde renten en vrijdommen, welke bij sommige gemeenten, huizen of andere gestichten en corporatie genoten worden, gehecht zijn aan kapitalen, die in het grootboek der twee-en-half percents doorlopende schuld zijn ingeschreven.

Amsterdam, den 18den oktober 1811.

De rekwestmeester, directeur voorm.  
C. C. S I X.

De payeur des dépenses diverses, gelast met de betaling der renten van de publieke schuld van Holland, brengt bij deze ter kennis van allen, dien het aangaat, dat de betaling der certificaten uitgegeven door de ontvangers-generaal, aangaande de lijfrenten, beginnen zal op maandag den 7den oktober en vervolgen op alle dagen, uitgenomen des zaturdags, des morgens van 9 tot 12 uren.

INTENDANCE GÉNÉRALE DES FINANCES ET DU TRÉSOR IMPÉRIAL.

AVIS AU COMMERCE.

Le chevalier de l'Empire, consul de France dans les Provinces-Illlyriennes, agissant au nom du domaine extraordinaire de SA MAJESTÉ, prévient le commerce que la vente des produits mercantiles de la mine d'Itria, est ouverte à Trieste, dans les magasins dudit domaine, rue de la Ciserne n.º 71. MM. les négocians y trouveront constamment les différentes espèces de ces produits qu'ils pourroient désirer.

Deze certificaten zullen, zoo wel als de anderen, niet betaald worden, dan in de tweede week na die, waarin dezelve uitgegeven zijn; tot gemak der betaling, zullen de houders verplicht zijn bij iedere partij certificaten eene notitie te voegen, inhoudende het nummer en bedrage van ieder certificaat, en diegenen, welke door een en denzelven ontvanger-generaal, of wel bij de directie van het grootboek uitgegeven zijn, bij elk ander te plaatsen, en dezelve behoorlijk voldaan te teekenen, conform het besluit van den staatsraad, intendant-generaal der finantien en keizerlijke schatkist, in dato 11 maart laatstleden, ingesloten in den Courrier van Amsterdam van den 18den maart, n.º 77.

De houders zullen wel in acht moeten nemen de certificaten der lijfrenten niet bij die der andere renten te voegen; maar van elk onderscheiden notitien te maken, zonder welke dezelve niet zullen kunnen betaald worden.

Amsterdam, den 3den oktober 1811.

De payeur des dépenses diverses,  
S E T T I V A U X.

PUBLIEKE FONDSEN.

Beurs te AMSTERDAM. — Woensdag 16 October.

HOLLAND:	5 pcts. recepijsen vrijw. negotie, 1807, 23 1/2 a 25 1/2 pcts.
5 1/2	— 1804, 10 1/2 a 10 1/2
6	— obligat., negot., van 40 mill., 1807, 20 1/2 a 20 1/2
6	— 50 mill., 1809, 27 1/2 a 27 1/2
7	— certifice., 50 mill., 1803, 10 1/2 a 10 1/2
5	— lertig jarige renten, 1783, 8 1/2 a 8 1/2
5	— renten, 1804, 8 1/2 a 8 1/2
2 1/2	— inschr. op het grootb. doorl. schuld, 12 1/2 a 12 1/2
2 1/2	— certificaten van dito, 12 1/2 a 12 1/2
3	— inschr. op het grootb. doorl. schuld, 14 1/2 a 14 1/2
3	— certificaten van dito, 14 1/2 a 14 1/2
3 1/2	— nationale losrenten, 9 1/2 a 9 1/2
3 1/2	— 1793, 9 1/2 a 9 1/2
3 1/2	— 1801, 9 1/2 a 9 1/2
4	— domeinen, 15 1/2 a 15 1/2
4	— 1802, 15 1/2 a 15 1/2
4	— batavische rescr., losb. na den vrede, 10 1/2 a 11
	Domein papier, 45 1/2 a 46
	Bons van het syndicaat, 94 1/2 a 95
AMERIKA:	5 1/2 pcts. bij Hope en comp., c. s., 93 1/2 a 94 1/2
SPANJE:	5 1/2 — bij Hope en comp., van 1807, 10 1/2 a 10 1/2
OOSTENRIJK:	5 — op de weenerbank, bij Goll en comp., 17 1/2 a 17 1/2
4 1/2	— 17 1/2 a 17 1/2
4	— weener certificaat, 17 1/2 a 17 1/2
RUSLAND:	5 pcts. bij Hope en comp., 57 1/2 a 58
PORTUGAL:	5 — Hope en comp., 99 1/2 a 100
NAPELS:	5 — Hope en comp., 91 1/2 a 92
ZWEDEN:	5 — Hoggner en Hasselgreen, 34 1/2 a 35
SAXE:	5 — Braunsberg, 101 1/2 a 101 1/2
PRUISSEN:	5 — de weduwe Ueberfeld en Setturier, 57 1/2 a 58
FRANSCH FONDSEN:	5 pcts. 79 1/2 a 80
CERTIFICATEN:	van dito, 5 pcts. bij Ketwich en Voornberg, enz., 79 1/2 a 80

Beurs te PARYS. — Den 12den October.

5 pcts. geconsol., interest doende met 22 september 1811, 81 fr. 35 cts.  
interest doende met 22 maart 1812, 78 fr. 80 cts.  
Aktien van de fransche bank, interest doende met 1 julij, 1261 fr. 25 cts.

GENERALE INTENDANCE DER FINANTIEN EN VAN DE KEIZERLIJKE SCHATKIST.

BERICHT AAN DEN HANDEEL.

De ridder van het Rijk, consul van Frankrijk in de Illyrische-Provincies, agerende in naam van het buitengewoon domein van ZIJNE MAJESTÉ, ver-wittigt den koophandel, dat de verkoop der kwik-voortbrengelen van de mijn van Itria, te Trieste is geopend. In de magazijnen van gezegd domein, Kazernestraat, n.º 871. De heeren koopheden zullen aldaar bestendiglijk de verschillende soorten dezer voortbrengelen vinden, welke zij begeeren mogten.

Le prix de chaque espèce est établi de la manière suivante :

DENOMINATION DES PRODUITS MERCURIELS.	PRIX-COURANTS.				
	Flo.	Kw.	Pl.	En.	C. M.
Mercur . . . . . les cent livres poids de Vienne	167	—	—	431	83 9
Cinabre . . . . . idem . . . . .	175	—	—	452	82 5
Vermillon . . . . . idem . . . . .	180	—	—	465	45 5
Sublimé corrosif . . . . . idem . . . . .	200	—	—	517	17 2
Sublimé doux . . . . . idem . . . . .	270	—	—	698	19 2
P-éclaté rouge . . . . . idem . . . . .	225	—	—	581	81 8

Il sera accordé sur ces prix un escompte progressif pour chaque quantité ci-après spécifiée de quintaux de Vienne, prise en une seule fois, savoir :

Pour dix quintaux, un pour cent d'escompte,  
Pour vingt quintaux, deux pour cent idem,  
Pour trente quintaux, trois pour cent idem,  
Pour quarante quintaux, quatre pour cent idem,  
Pour cinquante quintaux, cinq pour cent idem,  
Pour soixante quintaux, six pour cent idem,  
Pour soixante et dix quintaux, sept pour cent idem,  
Pour quatrevingt quintaux, huit pour cent idem,  
Pour quatrevingt-dix quintaux, neuf pour cent idem,  
Pour cent quintaux et au delà, dix pour cent idem,

Quelle que soit la quantité prise au dessus de cent quintaux, l'escompte ne pourra dépasser dix pour cent.

Le montant des produits achetés, devra être acquitté, à l'instant même de la livraison, en pièces monnayées d'or ou d'argent, de bon aloi et ayant cours dans ces provinces; on acceptera pour les paiements en lettres de change, toutes les fois que l'on enlèvera, dans un seul achat, des parties considérables desdits produits. Les lettres de change devront être tirées sur Paris et revêtues de plusieurs bonnes signatures; à défaut de papier sur Paris, on prendra des traites, également bonnes, sur les places de France et du royaume d'Italie.

Trieste, le 25 septembre 1811.

### DÉPARTEMENT DU ZUIDERZEE. Première affiche.

#### PONTS ET CHAUSSÉES. ADJUDICATION. — Fournitures de matériaux.

Le maître-des-requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzee;

Préviens les entrepreneurs des ouvrages publics et fournisseurs de matériaux, que le 24 octobre 1811, il sera procédé suivant les formes et de la manière prescrites par l'arrêté du gouvernement du 19 ventôse an 11, à l'adjudication provisoire d'un talud affaissé et dérangé, situé devant le canal sur l'île d'Urk, avec un revêtement de fascinage. Cet ouvrage consistant dans la construction d'un revêtement de fascinage sur une partie du talus dérangé devant le canal de l'île d'Urk.

La livraison avec le transport, ainsi que la main d'œuvre, sont évalués en totalité à fr. 5702,60 Cent.

Les personnes qui désireront de se rendre adjudicataires, pourront prendre communication des devis et cahier des charges au secrétariat-général de la préfecture à Amsterdam; elles rédigeront sur papier timbré une soumission en double par elles signées; le soumissionnaire y indiquera la somme pour laquelle il s'engage à faire la fourniture portée au devis.

Les soumissions seront déposées cachetées au secrétariat-général de la préfecture, tous les jours depuis huit heures du matin à quatre heures de relevée, jusqu'au 23 octobre 1811.

Les soumissions seront ouvertes le lendemain du jour ci-dessus indiqué à midi, en présence du conseil de préfecture et de M. l'ingénieur-en-chef.

#### CONDITIONS GÉNÉRALES.

Les activités et les livraisons tant du fascinage, du ris, des piquets, que du reste des matériaux de cet ouvrage, commenceront dès la réception de l'approbation de la l'adjudication, et devront être complètement achevés et en ordre cinq semaines après en avoir reçu l'ordre.

Le paiement se fera après que l'ouvrage sera achevé et que la réception de Mr. l'ingénieur en sera faite.

Toutes les contestations relatives à l'entreprise dont il s'agit, seront jugées par voie administrative au conseil de préfecture et sans recourir aux tribunaux, conformément à l'usage suivi pour les ponts et chaussées.

Les frais d'affiche, de timbre, d'enregistrement, et généralement tous autres droits dus pour les adjudications, seront à la charge des adjudicataires.

Le surplus des conditions est énoncé au cahier des charges, déposé au secrétariat de la préfecture.

Fait à l'hôtel de la préfecture, à Amsterdam, le 15 octobre 1811.  
Comte DE CELLES.

\*\*\* Willem Tamme, né le 19 avril 1789, à Slochteren, département de l'Ems-Occidental, fugitif depuis trois ans, est sommé en vertu de la présente, par ses tuteurs, à comparaître dans les 40 jours, ou au plus tôt possible, pour servir en la conscription de l'an 1809, dont il a tiré n°. 1, canton Appingedam.  
Slochteren, le 2 octobre 1811.

\*\*\* Vermits door het overlijden van Johannes van Groeningen, de posten van schoolonderwijzer, voorzanger, koster en doodgraver, in de gemeente van Iopik, arrondissement Utrecht, zijn komen te vaceren, op een vast jaarlijksch traktement, te zamen van 200 guldens, buiten de emolumenten en schoolgelden, mitsgaders vrije woning, zoo worden de onderwijzers van den 2den rang, liefst geoeft in de fransche taal, verzocht, daartoe genegen zijnde, zich, met bewijzen van algemeene toelating en goed gedrag, in persoon, of desnoods, met gefrankeerde brieven, aan te bieden, aan den maire S. van Nooten Schz., en aan den predikant F. C. Everaars, des namiddags van den 26sten oktober, 2 en 9den november.  
Zijnde de tijd, tot het laten hooren hinner gaven in de hervormde kerk aldaar, bepaald des zondags van den 27sten oktober, 3 en 10den november.

\*\*\* De maire der stad Edam adverteert bij dezen, aan de belanghebbenden, dat de kermis of jaarmarkt, binnen gemelde stad te houden, zal plaats hebben op den 27sten dezer maand oktober, terwijl geene draaijeborden, rijfelars, dobbelspelen noch bedelaars zullen worden geadmitteerd.  
Edam, den 16den oktober 1811.  
De maire voornoemd,  
J. T. LESKEMAN.

\*\*\* De commissie van landbouw in het voormalig departement Drenthe brengt ter kennis van de belanghebbenden, dat hare gewone najaars-zitting, een aanvang nemen zal, op maandag den 21sten oktober 1811, in het gewone lokaal te Assen.  
Assen, den 9den oktober 1811.

J. J. W. VAN PREHN, secretaris.

AAN HET BUREAU VAN DEN COURIER, te Amsterdam.

De prijzen van elke soort is bepaald als volgt:

BENAMING DER KWIKSOORTEN.	PRIJZEN-CO		
	Fl.	Kw.	Pl.
Kwik . . . . . de honderd ponden wasser gewigt	167	—	—
Cinabre . . . . . idem . . . . .	175	—	—
Vermiljoen . . . . . idem . . . . .	180	—	—
Sublim-corr. . . . . idem . . . . .	200	—	—
Sublim-dulc. . . . . idem . . . . .	270	—	—
Precip-ruber . . . . . idem . . . . .	225	—	—

En zal van deze prijzen eene opklimmend korting, voor elke vermelde hoeveelheid in Weener kwintalen, in eens genomen worden toegestaan, te weten:

Voor tien kwintalen, een ten honderd korting,  
Voor twintig kwintalen, twee ten honderd idem,  
Voor dertig kwintalen, drie ten honderd idem,  
Voor veertig kwintalen, vier ten honderd idem,  
Voor vijftig kwintalen, vijf ten honderd idem,  
Voor zestig kwintalen, zes ten honderd idem,  
Voor zeventig kwintalen, zeven ten honderd idem,  
Voor tachtig kwintalen, acht ten honderd idem,  
Voor negentig kwintalen, negen ten honderd idem,  
Voor honderd kwintalen, en daar boven tien ten honderd

Hoe veel men ook boven de honderd kwintalen nemen moge, ting niet hooger, dan tien ten honderd kunnen zijn.

Het beloop der gekochte voortbrengselen zal dadelijk, bij de afgiften of zilveren munt-specien, van goed allooi en in deze provincie hebbende, moeten voldaan worden; nogtans zal men, zoo dikwijls als koop, aanzienlijke partijen van gezegde voortbrengselen zal wisselbrieven in betaling aannemen. De wisselbrieven zullen moeten ken zijn op Parijs, en voorzien van verscheiden solide handteekens gebreke aan papier op Parijs, zal men insgelijks goede traites aannemen, handels-plaatsen van Frankrijk en het koninkrijk Italie.

Triest, den 25sten september 1811.

### DÉPARTEMENT VAN DE ZUIDERZEE. Eerste aankondiging.

#### BRUGGEN EN WEGEN. AANBESTEDING. — Leverantie van materialen.

De rekwestmeester, graaf des Rijks, lid van het legioen van eer van het departement van de Zuiderzee,

Verwittigt den aannemers der publieke werken, en leveranciers van materialen, dat, op den 24sten oktober 1811, volgens de wijze, bepaald in de wet van den 19den ventose 1806 jaar, zal geschieden de provisionele aanbesteding van de herstelling van eene verzakte steenglooijing, welke den vuur-toren op het eiland Urk bevindt. Dit werk bestaat in een gedeelte der verzakte en ontraponeerde glooijing voor den toren op het eiland Urk.

De leverantie, met het transport van dien, alsmede de dagloonen het geheel beloop geschat op fr. 5702,60 cent.

De gegadigden kunnen de bestekken en verdere bepalingen nader bij de secretarj van de prefectuur te Amsterdam; de inschrijvingen zullen door hen, op gezegeld papier geschreven, onderteekend en dubbel moeten voorzien zijn; zij zullen daarin moeten nader tekenen, voor welke zij aannemen, de in het bestek bepaalde leverantie.

Dezelfde zullen, behoorlijk verzegeld, dagelijks kunnen ingeleverd tot en met den 25sten oktober 1811, des morgens van 8 tot 4 uren, aan het secretariaat der prefectuur.

De bijetten van inschrijving zullen, daags na den bepaalden tijd, te den namiddags ten twaalf uren, door den prefect, in tegenwoordigheid van den raad van prefectuur en ingénieur-en-chef, geopend worden.

#### ALGEMEENE VOORWAARDEN.

De werkzaamheden met de leverantie van het rijksbeslag, palen, en rige der materialen voor deze steenglooijing, zullen een aanvang nemen na den ontvangst der goedkeuring van de aanbesteding en alles behoudt gemaakt en voltooid moeten zijn, vijf weken na bekomen aanzegging.

De betaling geschiedt na dat het werk volkomen afgemaakt, en de ingénieur zal wezen opgenomen en goedgekeurd.

Alle de verschillen, welke, betrekkelijk deze leverantie, zich opdoen, zullen, zonder beroep op geregtshoven, worden beslist, komstig de wijze, bij den dienst der bruggen en wegen in gebruik.

De kosten van aankondiging, zegels, registratie en in het algemeen andere regten voor aanbesteding komen ten laste van den aannemer. De overige condities zijn bepaald in het bestek, hetwelk ter lezing is bij het secretariaat der prefectuur.

Gedaan, in het hôtel der prefectuur, te Amsterdam, den 15den oktober 1811.  
Graaf DE CELLES.

\*\*\* Willem Tamme, geboren den 19den april 1789, te Slochteren, departement van de Wester-Ems, sedert drie jaren voortvlugtig, mits deze, door zijne voorgeden opgeroepen, om, binnen den tijd van 40 dagen, of zoo speedig mogelijk, te verschijnen, ten einde te dienen in de conscriptie van 1809, waarvan hem n°. 1 is te beurt gevallen, in het kantoor Appingedam.  
Slochteren, den 2den oktober 1811.

### THEATRE FRANÇAIS A LA SALLE HOLLANDAISE.

Les artistes du théâtre français donneront  
Aujourd'hui, le 18 octobre 1811.

Au bénéfice de M. TALMA.  
HAMLET, tragédie en 5 actes, en vers, de Racine. M. Talma remplira le rôle d'Hamlet; Mlle. Duchesnois, le rôle de Gertrude, et M. Bourgoin, celui d'Ophélie; suivie des DEUX FRÈRES, comédie en 4 actes, en prose, de Patrat. M. Damas remplira le rôle du Docteur et Mlle. Bourgoin, celui de Charlotte.

### THEATRE FRANÇAIS SUR L'AMSTERDAM.

Samedi, le 19 octobre 1811.  
La première représentation du CRI DE L'ALLÉGRESSE, comédie héroïque, musique de Plantade; LES AMANS MUETS, vaudeville en un acte; LE RETOUR D'UN CRAMER, comédie en un acte, et LE CALIFE DE BAGDAD, opera en un acte. Mlle. Blanche débutera par le rôle de Kéne.

### HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Zaterdag, den 19den oktober 1811.  
OLIMPIA, treurspel; en na hetzelfde DE LISTIGE MINNAAR, of DE BEDROGEN FRUIKENMAKER, nieuw komiek ballet-fomime.

Maandag, den 21sten oktober 1811.  
DE BURGEMEESTER, tooneelspel.